

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	136 300 - Fuego	CH 0677 27

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
Identification	sur la plaquette du constructeur "VF1-136300" cevant le N° du châssis "VF1-136300."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite dans le canal d'aération
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement du ressort
Identification du moteur	"829 J7" à droite, à l'avant, latéralement sur le bloc (plaquette)
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
Véhicule homologué	VF1-136 300 A 0 000 001

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	RENAULT Type 829 J7
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B Position avant
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant	Refroidissement	eau Nombre cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	88,0 Course 82,0
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne sur les roues arrière	Cylindrée	1994 CV-impôt 10,16
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	79,5 (ISO) a U/min 5500
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Bruit à l'arrêt	74,0 a U/min 4125 +)
		Silencieux	3 pots: 240x212x104 mm ↑ 66 / 239x213x103 mm ↑ 67 / 325x237x130 mm ↑ 64
		Mesure des gaz	CSE-78/665; CO = 1,0 % à 900 t/min. **)
		Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = "D"

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
Nombre de portes	limousine 2 + 1	avant	650
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) ar	arrière	430
Cale	Rétroviseurs gauche / droite	total	1080
Antivol	verrouillage de la direction	Charge utile	100 180 280
Nombre de places	t 4 av 2 centre ar 2	Poids total	750 610 1360
Dimensions	intérieur extérieur	Poids garantis	1400
Longueur	4358 Empattements 2438	Pneus	165 R 13 165 R 13 +)
Largeur	1692 Essieu double av ar	Ply / bar	- / 2,3 - / 2,3
Hauteur	1320 Voies av 1426 ar 1346	Charge	950 (82 H) 950 (82 H)
Porte à faux	av 952 Voies av - ar -	pour V max	210 210
	ar 968 Voies av - ar -	Jantes	5.50 B - 13 (déport 42 mm) acier ++)
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø g 9800 d 9800	Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique 750 / 350 automatique
		Garantie poids de l'ensemble	750
		Poids remorquable testé	50
		Charge garantie sur le toit	50
		Vitesse maximale selon le constructeur	190 km/h
		testée km/h à U/min au moteur	mise de l'ordre

Equipement	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de route	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arriere de brouillard	B (E)	
Feux complémentaires	2/ séparés	
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	KLAXON CH 5 0701 02 avec lave-glace	
Avertisseurs	ou d'autres modes homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	RENAULT 136 300 - Fuego	
Homologation	0677 27	
N°	CH	
Carrosserie	limousine	
Places	total 4	avant 2
Poids à vide	1080	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 10,16
Poids total	1400	Cylindrée 1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50,0 km/h, m3, à 3,78 = 74,5 dB/A
- \*\* Mesure des gaz : conforme selon CEE-78/665; une marque d'homologation n'est pas exigée.
- + Variante de pneus :
- |                     |                                       |                |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|
| 175 R 13 - 86 H     | charge par essieu = 1060 kg (2,3 bar) | Vmax. 210 km/h |
| 175/70 R 13 - 80 H  | = 900 kg (2,4 bar)                    | Vmax. 210 km/h |
| 185/70 R 13 - 84 H  | = 1000 kg (2,4 bar)                   | Vmax. 210 km/h |
| 185/65 R 13 - 84 H  | = 1000 kg (2,4 bar)                   | Vmax. 210 km/h |
| 200/65 R 340 - 88 H | = 1120 kg (2,5 bar)                   | Vmax. 210 km/h |
- ++ Variante de jantes :
- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 5.50 J - 13 (déport 42 mm)  | en alliage léger, "BM FHH 42" / "LENNERZ"                  |
| 5.50 J - 14 (déport 42 mm)  | en alliage léger, "BM FHH 42" / "LENNERZ" / "AMIL, SA 163" |
| 135 TR - 340 (déport 42 mm) | en alliage léger, "ALDINALL"                               |
- voies inchangées.

Lieu et date de l'homologation  
Paris-Lardy (F), 20.- 25.04.80

Remplace FH CH 0677 27 du 20.-25.04.80 - 03.11.80  
Variantes de pneus et de jantes  
(05.05.82)

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

R E N A U L T

136 300 - Fuego

CH 0677 27

Fiche complémentaire

I

Complément du 04.-08.05.81 à Lardy (F) - Gau/Ad

à partir du No du châssis : CO 000 001 (C = millésime 1982)

No du châssis : emplacement = dans le compartiment des bagages, à droite sur la tôle du plancher ou dans le compartiment du moteur, à droite sur logement du ressort

Moteur : équipé d'un allumage électronique.

Silencieux: variante : 3 pots d'échappement 325 x 238 x 130 mm ⚡ 77

Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 50,0 km/h, M3, iA 3,78 = 76,0 dB/A  
à l'arrêt = 76,0 dB/A à 4125 t/min

Mesure des gaz : CEE 78/665; CO = 1,8 % à 800 t/min.

Complément du 28.10.82 à Paris - Schö/jak

à partir du No du châssis : VF1 136 300 D 0 002 608

Identification du moteur : "J6R 714" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)

Puissance : 77,5 kW-ISO à 5500 t/min

Silencieux : 3 pots = 240 x 212 x 104 ⚡ 66 239 x 213 x 103 ⚡ 67  
325 x 238 x 130 ⚡ 77

./.

Mesure du bruit

: à l'arrêt = 74,0 dB/A à 4125 t/min

Mesure des gaz

: O G E

Charges remorquables

: avec frein 800 kg sans frein 350 kg testée 800 kg